

اک بالغ طفیلی نوں اپنی پناہ وچ مدد دے معاهدے وچ شامل کرنا



scottish
refugee
council

جنوری 2009

Adding an adult dependant - Punjabi

جے تسیں اس ویلے داخلہ وزارت (یو کے بارڈر ایجنسی) ولوں پناہ وچ مدد (جیہنوں پہلاں این اے ایس ایس کہیا جاندا سی) وصول کر رہے ہو اتے تہاڈا خاوند، تہاڈی بیوی یاں ساتھی تہاڈے نال سکاٹ لینڈ وچ آ رلیا ہے، ایہہ ہو سکا ہے پئی تسیں اپنے آپ نوں ملن والی امداد وچ اوہناں نوں اک بالغ طفیلی دے طور تے شامل کر لو۔



دھیان رکھو پئی اک بالغ طفیلی نوں اپنی مدد وچ شامل کرن دا ایہہ مطلب نہیں ہے پئی اوہ پناہ لین دے تہاڈے دعوے وچ شامل ہو گئے ہین۔ اسیں صلاح دیندے ہاں پئی تسیں ایس بارے ہمیشہ اپنے قانونی نمائندے نال وچار وٹاندرہ کرو، کیوں جے تہاڈے خاندانی حالات وچ بدلیاں تہاڈے امیگریشن دے مقدمے تے اثر کر سکیاں ہین۔

ایہہ دستی پرچہ دس پاؤندا ہے پئی داخلہ وزارت ولوں تہانوں ملن والی مدد وچ کیہنوں اک بالغ طفیلی دے طور تے شامل کیتا جا سکا ہے، تہاڈی درخواست دی حمایت لئی کیہناں کاغذاں دی لوڑ ہے اتے اسیں کیویں مدد کر سکا دے ہاں۔

تہاڈی مدد وچ کیہنوں اک بالغ طفیلی دے طور تے شامل کیتا جا سکا ہے؟

جے تسیں اک بالغ طفیلی نوں اپنی پناہ وچ مدد وچ شامل کرن دی کوشش کر رہے ہو، اوہناں نال داخلہ وزارت دی جان پچھان ہونا لازمی ہے۔ جے اوہ حالے تیکر داخلہ وزارت دے رابطے وچ نہیں رہے، یاں اوہناں نے کدے وی یو کے وچ پناہ لین دی عرضی نہیں دتی، کوئی اگلی کارروائی کرن توں پہلاں تہاڈا اپنے قانونی نمائندے نال گل کرنا لازمی ہے۔ داخلہ وزارت ولوں تہانوں ملن والی مدد وچ شامل کیتے جان لئی تہاڈے ساتھی دا بیٹھاں دسے معیاراں وچوں کسے اک تے پورا اترنا لازمی ہے۔ اوہناں لئی لازمی ہے:

- تہاڈے نال ویہاے ہونا؛ یاں
- گھٹو گھٹ پچھلے تن سالوں وچوں دو سال یو کے وچ اک بن ویہاے جوڑے دے طور تے تہاڈے نال رہندے ہونا؛ یاں
- تہاڈے پناہ دے دعوے دے ردے جان توں پہلاں اوہدے وچ اک طفیلی دے طور تے شامل ہونا

اپنے ساتھی نوں اک طفیلی دے طور تے شامل کرن لئی کیہڑے کاغذ شامل کرنا میرے لئی لازمی ہین؟

اک بالغ طفیلی نوں اپنی مدد دے معاهدے وچ شامل کرن لئی، تہاڈے لئی داخلہ وزارت نوں اک عرضی لکھ کے دینی لازمی ہے جیہدے تے تہاڈے اتے تہاڈے ساتھی دے دستخط ہوئے ہون۔ تہاڈے لئی تہاڈے ساک دا ثبوت مہیا کرنا وی لازمی ہے۔ قبولن جوگ ثبوت وچ شامل ہے:

- تہاڈا نکاح نامہ
- تہاڈے بچے دا پیدائش دا سرٹیفیکیٹ جیہدے وچ تہاڈی تیویں، خاوند یاں ساتھی نوں بچے دے ماں پیو دسیا گیا ہووے

جے تسیں ویابے نہیں ہو یاں تہاڈے کول نکاح نامہ یاں تہاڈے بچے دی پیدائش دا سرٹیفیکیٹ ہُن نہیں ہے، تسیں مہیا کر سجدے ہو:

- اک پکا کاغذی ثبوت جیہدے وچ تسیں اپنے ساتھی بارے داخلہ وزارت وچ انٹرویو دین ویلے یاں پناہ وچ مدد لین دی اپنی عرضی وچ دسیا ہووے
- تہاڈے دوہاں دے نام تے چٹھیاں یاں بوٹیلیٹی بل جیہناں تے اکو ہی سرناواں ہووے
- تہاڈے سجرے پناہ دے دعوے یاں وراثتی سوالنامے دیاں نقلاں جیہڑے طفیلیاں دی تفصیل دیندے ہون اتے تہاڈے ساک دی تصدیق کردے ہون

اسیں کیویں مدد کر سجدے ہاں؟

داخلہ وزارت نوں مڈھلی درخواست لکھن وچ اسیں تہاڈی یاں تہاڈے ساتھی دی رہنمائی کر سجدے ہاں۔ مہربانی کر کے جیتے رکھو پئی ایہہ ساڈی پالیسی ہے پئی درخواست گھلن توں پہلاں تہاڈے اتے تہاڈے ساتھی نال وکھ وکھ گل کریئے۔ تہاڈی درخواست تے کاروائی کرن وچ داخلہ وزارت نوں کئی ہفتے تیکر لگ سجدے ہین۔ داخلہ وزارت اپنا فیصلہ سناؤن لئی سدھا تہانوں لکھے گی۔ جے چار ہفتیاں پچھوں تہانوں داخلہ وزارت ولوں کوئی چٹھی نہ ملے، مہربانی کر کے ساڈے نال رابطہ کرو۔

جے تہانوں اپنے رابطے دی تفصیل سجری کرن دی لوڑ ہے یاں تہاڈے حالات وچ کسے وی بدلی بارے سانوں صلاح دین دی لوڑ ہے، تسیں ساڈے مفت فون: 0800 085 6087 تے ٹیلی فون کر سجدے ہو اتے ڈیوٹی کر رہے مقدمہ اہلکار نال گل کر سجدے ہو دھیان رکھنا پئی ساڈا مفت فون چھڑا لینڈ لائن توں ہی ملدا ہے۔

جے میری عرضی رد دتی جاندی ہے تے فیر کیہ ہوندا ہے؟

جے تہاڈی عرضی رد دتی جاندی ہے، اسیں اک آزاد مجلس جیہنوں پناہ وچ مدد دی عدالت (اے ایس ٹی) کہیا جاندی ہے اگے اپیل دائر کرن وچ تہاڈی رہنمائی کرن جوگ ہو سجدے ہاں۔ تہاڈی اپیل دی تفصیل دا انحصار اوہناں وجہاں تے ہووے گا جیہڑیاں داخلہ وزارت مدد دین توں نانہہ کرن لئی دسدی ہے۔

جے تسیں ذاتی طو تے عدالت اگے اپنا مقدمہ پیش کرنا چاہوندے ہو تسیں لندن وچ اپیل وچ حاضر ہون لئی کہہ سجدے ہو۔ جے تسیں پیشگی داخلہ وزارت نوں دسدے ہو پئی تسیں حاضر ہونا چاہوندے ہو، اوہ تہاڈے سفر دے خرچے ادا کرن جوگ ہو سجدے ہین۔